



military



Kynologischer Verein Biel und Umgebung
Société cynologique Bienne et environs

Plausch-Parcours für Hunde & Hundehalter
Parcours divertissant pour chiens et maîtres

SONNTAG, 3. SEPTEMBER 2023

DIMANCHE 3 SEPTEMBRE 2023

STARTZEIT AB/DÈS 09H00 - 12H00

KLUBHAUS KV BIEL, SCHLEUSE PORT

BUVETTE DE LA SC BIENNE, ECLUSES DE PORT

Infos



Startzeit zwischen / Départ entre **09h00 - 12h00**, **Klubhaus Kynologischer Verein Biel**, Schleuse Port / **Buvette de la Société Cynologique de Bienne**, Ecluses Port



Ca. **2 Stunden, 8 Posten** für Hunde und Hundehalter jeder Altersgruppe und jeden Niveaus.

Env. **2 heures, 8 postes** pour chiens et maîtres, toute âge et niveau



Mit **Voranmeldung**: CHF 20.00 / 2. Hund CHF 15.00 / **Spontane Teilnahme**: CHF 30.00 / 2. Hund CHF 15.00 - **mit Bargeld oder TWINT!**

Avec préinscription : CHF 20.00 / 2ème chien CHF 15.00 / **participation spontanée** : CHF 30.00 / 2ème chien CHF 15.00 - paiement comptant ou par TWINT



Verpflegung im Clubhaus, kleiner Verpflegungsposten unterwegs.

Ravitaillement à la buvette, petite stations de ravitaillement en cours de route



Hund kann auf **eigene Verantwortung** von der Leine gelassen werden.

Le chien peut être détaché de la laisse **à la responsabilité de chacun**



Anmeldung / Inscription: Peter Lehmann, plehmann@2030etc.ch (bis/jusqu' au 27.08.23).



Anreise: Autobahn Bern-Biel / Neuenburg-Biel (Ausfahrt Port), Parkplätze auf dem Areal der MÜVE | **Arrivée** : Autoroute Berne-Bienne / Neuchâtel-Bienne (sortie Port), places de parc à la MÜVE



www.kvbiel-cynobienne.ch.